

# DIGITAL PHOTO VIEWER (MARCO DE FOTOS DIGITAL)

Lea estas instrucciones  
Guía rápida de instalación

## REQUISITOS DEL SISTEMA:

Mac OS 10.4

## PROCESO DE INSTALACIÓN:

**\*\*Importante:** Instale el software de aplicación antes de conectar el aparato al PC.\*\*

1. Desconecte el cable USB del PC si está conectado.
2. Introduzca el CD y siga las instrucciones en la pantalla para la instalación de "Photo Viewer".
3. Cuando el software de aplicación haya sido instalado con éxito, el aparato podrá ser conectado con el cable USB incluido al PC.
4. Mac OS iniciará el driver de hardware automáticamente.
5. Inicie "Photo Viewer" y disfrute del programa.

**OBSERVACIÓN:** El software no puede iniciarse cuando el aparato esté conectado y cuando está funcionando la presentación de diapositivas.

# DIGITAL PHOTO VIEWER (MARCO DE FOTOS DIGITAL)

## Introducción

Este marco de fotos digital es un aparato autónomo diseñado para transferir y almacenar imágenes de un PC y visualizarlas. Gracias al software de aplicación incluido podrá organizar, editar, mejorar y descargar la imagen en su PC a este aparato mediante el uso de un cable USB.

## Importantes instrucciones de seguridad

### AVISO:

- Este aparato requiere dos horas para cargarse completamente.
- No deje conectado el aparato al cable USB durante más de 12 horas ininterrumpidamente ya que el aparato podría sobrecalentarse.
- No exponga el aparato al agua ni a la humedad.
- No retire la tapa. Al interior se encuentran componentes que no pueden ser reparados por el usuario. Acuda a personal cualificado para reparaciones.

- Mantenga alejado el aparato de fuentes de calor tales como radiadores o estufas.
- Este aparato sólo podrá conectarse a una fuente de alimentación que se mencione en este manual de instrucciones y se indique en el aparato.
- Procure no colocar objetos en la superficie ni verter líquidos sobre o en el interior del aparato.
- El usuario no debería intentar realizar reparaciones con excepción de aquellas que se describen en este manual de instrucciones. Todas las otras reparaciones deberán ser realizadas por personal cualificado.

## Instalar Software / Hardware

**IMPORTANTE:** Deberá instalar el software en su ordenador antes de conectar por primera vez este aparato al ordenador.

1. Introduzca el CD-ROM e inicie el archivo Photo Viewer Mac OS.dmg. Siga las instrucciones en la pantalla.

2. La aplicación "Photo Viewer" se instalará en su ordenador. Aparecerá un acceso directo a la aplicación en el escritorio. **AÚN NO INICIE EL SOFTWARE.**
3. Cuando el software esté instalado, conecte el aparato con el cable USB al ordenador. El driver de hardware se instalará automáticamente. Siga las instrucciones en la pantalla y confirme el cuadro de instalación mostrado.
4. Cuando la instalación del Hardware se haya completado, inicie la aplicación Photo Viewer desde el icono en su escritorio.

**OBSERVACIÓN:** Si no consigue iniciar el software o conectar el Photo Viewer, compruebe la sección "solución de problemas" de este manual.

## Cargar la pila

La pila interna del aparato podrá cargarse mediante el cable USB cuando éste se conecte a un puerto USB (por ejemplo, en un puerto USB de su ordenador) o en un hub. El tiempo de carga completa será de dos horas. Cuando el aparato esté completamente cargado, el aparato podrá funcionar durante 3 horas.

## Usar el software de "Photo Viewer"

### 1. Conectar al Mac

Utilice el cable USB incluido. Conecte el extremo largo al ordenador y el corto al aparato.

### 2. Iniciar el Software de Photo Viewer

Haga doble clic en el símbolo de Photo Viewer en su escritorio.

### 3. Ver las fotos almacenadas en Photo Viewer

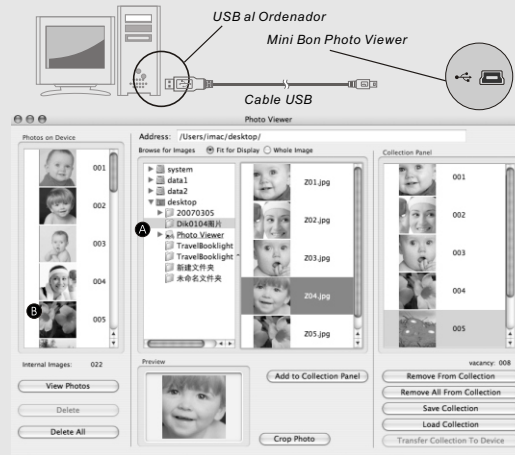
- Para ver las fotos: Haga clic en "View Photos".
- Para borrar las fotos:
  - Seleccione la foto y haga clic en "Delete" (Borrar).
  - Para borrar todas las fotos: Haga clic en "Delete All" (borrar todo).

### 4. Ver las fotos en su PC (Browse)

Utilice el Filemanager para ver las fotos en su PC. **OBSERVACIÓN:** El aparato reconoce fotos del formato JPG/BMP/TIF/GIF/PNG.

### 5. Seleccionar fotos y transferirlas al panel de colección

- El Image Preview area muestra todas las fotos en formato pequeño (JPG/BMP/TIF/GIF/PNG) que se encuentran en el directorio que ha seleccionado.
- Seleccione la foto en formato pequeño y haga clic en "Add to Collection Panel" (añadir al panel de colección) para transferir la imagen "as is".



- Seleccione la foto en formato pequeño y haga clic en "Crop Photo" (Editar imágenes) para editar la imagen antes de transferirla.

### 6. Organizar el panel de colección de imágenes

- Para borrar una foto: Seleccione la foto y haga clic en "Remove From Collection" (eliminar de la colección).
- Para borrar todas las fotos: Haga clic en "Remove All From Collection" (eliminar todo de la colección).

### 7. Guardar y restaurar el panel de colección

- Para guardar las fotos en el panel de colección en su PC, haga clic en "Save Collection" (Guardar colección).
- Para cargar el panel de colección guardado, haga clic en "Load Collection" (Cargar colección).

### 8. Descargar el panel de colección en el Photo Viewer digital

Haga clic en "Transfer Collection To Device" (Transferir la colección al aparato), para cargar todas las fotos del panel de colección en el Photo Viewer digital.

### ¡Importante!

**No desconecte el aparato antes de terminar el proceso de descarga y haber salido con éxito del programa Photo Viewer.**

## Editas imágenes

### 1. Seleccionar una imagen para editar

Seleccione la foto que desea Editar en el "Preview area". Haga clic en "Crop Photo" (Cortar foto) para editar la foto elegida en la ventana Pop-up.

### 2. Editar la imagen

En la ventana de Editar imágenes podrá llevar a cabo las siguientes acciones:

- Crop (Cortar):** Haga clic y arrastre los cuadros más pequeños (en las esquinas de los cuadros más grandes) para aumentar o reducir el área que desea cortar.
- Reposición:** Haga clic y arrastre hacia el centro del cuadro grande para cambiar la posición de la parte cortada.
- Brillo / Contraste:** Haga clic y arrastre las barras de desplazamiento en la dirección deseada.
- OBSERVACIÓN:** Las imágenes con un mayor brillo o contraste se destacarán mejor en el monitor más pequeño del aparato.
- Rotate (Girar):** Utilice "Rotate" o "Rotate" para girar la foto en la dirección de las agujas del reloj o al revés.

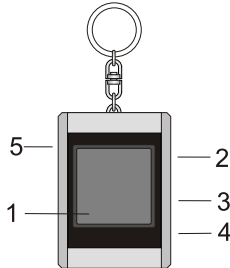


### 3. Haga clic en "DONE" (terminado)

La imagen editada será añadida al panel de colección.

## Uso de las teclas de función

1. Monitor
2. Power / Play & Pause
3. Imagen Anterior / Borrar Fotos
4. Sigüiente Imagen / Borrar todas las Fotos
5. Conexión Mini-USB



Corrosión, oxidación, la batería-salida y cualquier otro defecto que muerde gradualmente que muerde de esta naturaleza invalidarán la garantía.

### Photo Viewer Digital

Este aparato cumple con la parte 15 de las Normas FCC y la operación CE está sujeta a las siguientes condiciones:

(1) Este aparato no puede causar interferencias perjudiciales. (2) Este aparato debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueden causar operaciones no deseadas.

- Este aparato de clase B digital cumple con la norma canadiense ICES-003.
- Corrosión, oxidación, la batería-salida y cualquier otro defecto que muerde gradualmente que muerde de esta naturaleza invalidarán la garantía.

## Utilizar el Photo Viewer

### Encender/apagar el aparato (Power on/off)

Para encender el aparato mantenga pulsada la tecla MODE hasta que se encienda la pantalla. Para apagar el aparato, primero deberá apagarse la presentación de diapositivas. A continuación pulse la tecla MODE hasta que la pantalla se apague.

### Visualización manual de las fotos

Después de conectar el aparato, está en modo Browse o en el modo de visualización manual. Pulse la tecla "Next" para ver la siguiente foto y "Previous" para ver la última foto.

**OBSERVACIÓN:** En el modo Browse, la pantalla se apagará automáticamente si no se pulsa ninguna tecla durante dos minutos.

### Presentación de diapositivas

Pulse la tecla MODE para cambiar del modo Browse al modo Presentación de diapositivas. En la pantalla aparece "Auto Play On". Para apagarla presentación de diapositivas, vuelva a pulsar la tecla MODE y en la pantalla aparece "Auto Play Off".

### Borrar una foto

Apague la presentación de diapositivas, seleccione la foto que desea borrar. Mantenga pulsada la tecla UP hasta que "DELETE" aparezca en la pantalla. A continuación, pulse la tecla MODE para borrar.

### Borrar todas las fotos

Apague la presentación de diapositivas. Mantenga pulsada la tecla DOWN hasta que "DELETE ALL" aparezca en la pantalla. A continuación, pulse la tecla MODE para borrar.

## Solución de problemas durante la Instalación

Cuando el aparato durante la instalación muestre el mensaje de error "Device not connected" (Aparato no conectado), siga los siguientes pasos para la solución de los problemas:

1. Problemas con el Software (El Software de Photo Viewer no puede iniciarse)
  1. Introduzca otra vez el CD de instalación, inicie y seleccione "Remove" (retirar) o "Uninstall" en el menú de instalación.
  2. Desconecte el cable USB y el aparato del PC y vuelva a comenzar.
  3. Después de reiniciar el ordenador, vuelva a iniciar la instalación y vuelva a instalar el software.

**OBSERVACIÓN:** NO conecte el cable USB hasta no esté instalado el software.

### B. Problemas con el Hardware (No se reconoce el aparato)

1. Cuando el Viewer está conectado con el cable USB al ordenador, vaya al Menú de Inicio/Pantallas de Control/Añadir Hardware.
2. Cuando aparezca un cuadro de diálogo, haga clic en la opción "Yes, I have already connected the hardware" (Sí, ya he conectado el Hardware).
3. Busque en la lista de aparatos "Photo Viewer", haga clic en NEXT y se mostrará el status del aparato. Cuando aparezca un símbolo de aviso al lado del Photo Viewer, haga doble clic en el símbolo y seleccione la opción "Reinstall the software" (reinstalar el software).

### Consumo 0.25W

### Eliminación de equipamiento eléctrico/electrónico usado

Este símbolo en el producto, sus accesorios o embalaje indica que el producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deshágase de este equipamiento en su punto de recogida más cercano para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen diferentes sistemas de recogida de productos eléctricos y electrónicos usados. Al asegurar la correcta eliminación de este producto ayudará a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían tener lugar si el producto no se eliminara de forma adecuada. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Por consiguiente, no elimine equipamiento eléctrico y electrónico usado junto con residuos domésticos. Para información más detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto.



Para más información y condiciones de garantía, visítenos en: [www.akai.eu](http://www.akai.eu)

# DIGITAL PHOTO VIEWER (MARCO DE FOTOS DIGITAL)

**Lea estas instrucciones**  
Guía rápida de instalación

**REQUISITOS DEL SISTEMA:**

Windows 98 / 2000 / ME / XP / Vista

**PROCESO DE INSTALACIÓN:**

**\*\*Importante:** Instale el software de aplicación antes de conectar el aparato al PC.\*\*

1. Desconecte el cable USB del PC si está conectado.
2. Introduzca el CD y siga las instrucciones en la pantalla para la instalación de "Photo Viewer".
3. Cuando el software de aplicación haya sido instalado con éxito, el aparato podrá ser conectado con el cable USB incluido al PC.
4. Windows OS iniciará el driver de hardware automáticamente.
5. Inicie "Photo Viewer" y disfrute del programa.

**OBSERVACIÓN:** El software no puede iniciarse cuando el aparato está conectado y cuando está funcionando la presentación de diapositivas.

## DIGITAL PHOTO VIEWER (MARCO DE FOTOS DIGITAL)

### Introducción

Este marco de fotos digital es un aparato autónomo diseñado para transferir y almacenar imágenes de un PC y visualizarlas. Gracias al software de aplicación incluido podrá organizar, editar, mejorar y descargar la imagen en su PC a este aparato mediante el uso de un cable USB.

### Importantes instrucciones de seguridad

**AVISO:**

- Este aparato requiere dos horas para cargarse completamente.
- No deje conectado el aparato al cable USB durante más de 12 horas ininterrumpidamente ya que el aparato podría sobrecalentarse.
- No exponga el aparato al agua ni a la humedad.
- No retire la tapa. Al interior se encuentran componentes que no pueden ser reparados por el usuario. Acuda a personal cualificado para reparaciones.

- Mantenga alejado el aparato de fuentes de calor tales como radiadores o estufas.
- Este aparato sólo podrá conectarse a una fuente de alimentación que se mencione en este manual de instrucciones y se indique en el aparato.
- Procure no colocar objetos en la superficie ni verter líquidos sobre o en el interior del aparato.
- El usuario no debería intentar realizar reparaciones con excepción de aquellas que se describen en este manual de instrucciones. Todas las otras reparaciones deberán ser realizadas por personal cualificado.

### Instalar Software / Hardware

**IMPORTANTE:** Deberá instalar el software en su ordenador antes de conectar por primera vez este aparato al ordenador.

1. Introduzca el CD-ROM e inicie el archivo Photo Viewer Mac OS.dmg. Siga las instrucciones en la pantalla.

2. La aplicación "Photo Viewer" se instalará en su ordenador. Aparecerá un acceso directo a la aplicación en el escritorio. **AÚN NO INICIE EL SOFTWARE.**
3. Cuando el software esté instalado, conecte el aparato con el cable USB al ordenador. El driver de hardware se instalará automáticamente. Siga las instrucciones en la pantalla y confirme el cuadro de instalación mostrado.
4. Cuando la instalación del Hardware se haya completado, inicie la aplicación Photo Viewer desde el icono en su escritorio.

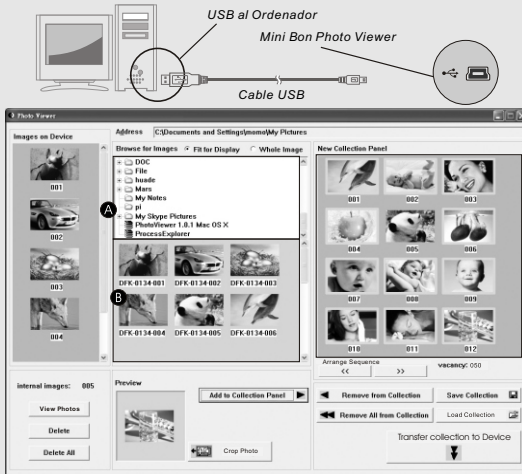
**OBSERVACIÓN:** Si no consigue iniciar el software o conectar el Photo Viewer, compruebe la sección "solución de problemas" de este manual.

### Cargar la pila

La pila interna del aparato podrá cargarse mediante el cable USB cuando éste se conecte a un puerto USB (por ejemplo, en un puerto USB de su ordenador) o en un hub. El tiempo de carga completa será de dos horas. Cuando el aparato esté completamente cargado, el aparato podrá funcionar durante 3 horas.

### Usar el software de "Photo Viewer"

- 1. Conectar al PC**  
Utilice el cable USB incluido. Conecte el extremo largo al ordenador y el corto al aparato.
- 2. Iniciar el Software de Photo Viewer**  
Haga doble clic en el símbolo de Photo Viewer en su escritorio.
- 3. Ver las fotos almacenadas en Photo Viewer**
  - Para ver las fotos: Haga clic en "View Photos".
  - Para borrar las fotos:
    - Seleccione la foto y haga clic en "Delete" (Borrar).
    - Para borrar todas las fotos: Haga clic en "Delete All" (borrar todo).
- 4. Ver las fotos en su PC (Browse)**  
Utilice el Filemanager para ver las fotos en su PC. **OBSERVACIÓN:** El aparato reconoce fotos del formato JPG/BMP/TIF/GIF/PNG.
- 5. Seleccionar fotos y transferirlas al panel de colección**  
El Image Preview area muestra todas las fotos en formato pequeño (JPG/BMP/TIF/GIF/PNG) que se encuentran en el directorio que ha seleccionado.
  - Seleccione la foto en formato pequeño y haga clic en "Add to Collection Panel" (añadir al panel de colección) para transferir la imagen "as is".



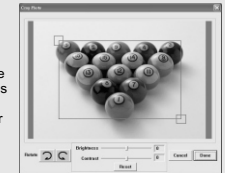
- Seleccione la foto en formato pequeño y haga clic en "Crop Photo" (Editar imágenes) para editar la imagen antes de transferirla.
- 6. Organizar el panel de colección de imágenes**
    - Para borrar una foto: Seleccione la foto y haga clic en "Remove from Collection" (eliminar de la colección)
    - Para borrar todas las fotos: Haga clic en "Remove All from Collection" (eliminar todo de la colección)
    - Para cambiar el orden de las fotos: Seleccione la foto y haga clic en " " para mover hacia atrás y " " para mover hacia delante.
  - 7. Guardar y restaurar el panel de colección**
    - Para guardar las fotos en el panel de colección en su PC, haga clic en "Save Collection" (Guardar colección)
    - Para cargar el panel de colección guardado, haga clic en "Load Collection" (Cargar colección).
  - 8. Descargar el panel de colección en el Photo Viewer digital**  
Haga clic en "Transfer collection to Device" (Transferir la colección al aparato), para cargar todas las fotos del panel de colección en el Photo Viewer digital.

**¡Importante!**  
No desconecte el aparato antes de terminar el proceso de descarga y haber salido con éxito del programa Photo Viewer.

### Editas imágenes

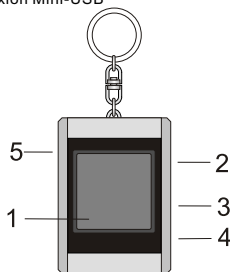
- 1. Seleccionar una imagen para editar**  
Seleccione la foto que desea Editar en el "Preview area". Haga clic en "Crop Photo" (Cortar foto) para editar la foto elegida en la ventana Pop-up.
- 2. Editar la imagen**  
En la ventana de Editar imágenes podrá llevar a cabo las siguientes acciones:
  - Crop (Cortar):** Haga clic y arrastre los cuadros más pequeños (en las esquinas de los cuadros más grandes) para aumentar o reducir el área que desea cortar.
  - Reposición:** Haga clic y arrastre hacia el centro del cuadro grande para cambiar la posición de la parte cortada.
  - Brillo / Contraste:** Haga clic y arrastre las barras de desplazamiento en la dirección deseada.
  - OBSERVACIÓN:** Las imágenes con un mayor brillo o contraste se destacarán mejor en el monitor más pequeño del aparato.

Rotate (Girar): Utilice " " o " " para girar la foto en la dirección de las agujas del reloj o al revés.
- 3. Haga clic en "DONE" (terminado)**  
La imagen editada será añadida al panel de colección.



### Uso de las teclas de función

1. Monitor
2. Power / Play & Pause
3. Imagen Anterior / Borrar Fotos
4. Sigüiente Imagen / Borrar todas las Fotos
5. Conexión Mini-USB



Corrosión, oxidación, la batería-salida cualquier otro defecto que muerde gradualmente que muerde de esta naturaleza invalidarán la garantía.

### Photo Viewer Digital

- Este aparato cumple con la parte 15 de las Normas FCC y la operación CE está sujeta a las siguientes condiciones:
  - (1) Este aparato no puede causar interferencias perjudiciales.
  - (2) Este aparato debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueden causar operaciones no deseadas.
- Este aparato de clase B digital cumple con la norma canadiense ICES-003.
- Corrosión, oxidación, la batería-salida y cualquier otro defecto que muerde gradualmente que muerde de esta naturaleza invalidarán la garantía.

### Utilizar el Photo Viewer

**Encender/apagar el aparato (Power on/off)**  
Para encender el aparato mantenga pulsada la tecla MODE hasta que se encienda la pantalla. Para apagar el aparato, primero deberá apagarse la presentación de diapositivas. A continuación pulse la tecla MODE hasta que la pantalla se apague.

**Visualización manual de las fotos**  
Después de conectar el aparato, está en modo Browse o en el modo de visualización manual. Pulse la tecla " " para ver la siguiente foto y " " para ver la última foto.

**OBSERVACIÓN:** En el modo Browse, la pantalla se apagará automáticamente si no se pulsa ninguna tecla durante dos minutos.

### Presentación de diapositivas

Pulse la tecla MODE para cambiar del modo Browse al modo Presentación de diapositivas. En la pantalla aparece "Auto Play On". Para apagarla presentación de diapositivas, vuelva a pulsar la tecla MODE y en la pantalla aparece "Auto Play Off".

### Borrar una foto

Apague la presentación de diapositivas, seleccione la foto que deseaborrar. Mantenga pulsada la tecla UP hasta que "DELETE" aparezca en la pantalla. A continuación, pulse la tecla MODE para borrar.

### Borrar todas las fotos

Apague la presentación de diapositivas. Mantenga pulsada la tecla DOWN hasta que "DELETE ALL" aparezca en la pantalla. A continuación, pulse la tecla MODE para borrar.

### Solución de problemas durante la Instalación

Cuando el aparato durante la instalación muestre el mensaje de error "Device not connected" (Aparato no conectado), siga los siguientes pasos para la solución de los problemas:

1. Problemas con el Software (El Software de Photo Viewer no puede iniciarse)
  1. Introduzca otra vez el CD de instalación, inicie y seleccione "Remove" (retirar) o "Uninstall" en el menú de instalación.
  2. Desconecte el cable USB y el aparato del PC y vuelva a comenzar.
  3. Después de reiniciar el ordenador, vuelva a iniciar la instalación y vuelva a instalar el software.

**OBSERVACIÓN:** NO conecte el cable USB hasta no esté instalado el software.

### B. Problemas con el Hardware (No se reconoce el aparato)

1. Cuando el Viewer está conectado con el cable USB al ordenador, vaya al Menú de Inicio/Paneles de Control/Añadir Hardware.
2. Cuando aparezca un cuadro de diálogo, haga clic en la opción "Yes, I have already connected the hardware" (Sí, ya he conectado el Hardware).
3. Busque en la lista de aparatos "Photo Viewer", haga clic en NEXT y se mostrará el status del aparato. Cuando aparezca un símbolo de aviso al lado del Photo Viewer, haga doble clic en el símbolo y seleccione la opción "Reinstall the software" (reinstalar el software).

### Consumo 0.25W

**Eliminación de equipamiento eléctrico electrónico usado**  
Este símbolo en el producto, sus accesorios o embalaje indica que el producto no debe tratarse como un residuo doméstico. Deshágase de este equipamiento en su punto de recogida más cercano para el reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos. En la Unión Europea y otros países europeos existen diferentes sistemas de recogida de productos eléctricos y electrónicos usados. Al asegurar la correcta eliminación de este producto ayudará a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían tener lugar si el producto no se eliminara de forma adecuada. El reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Por consiguiente, no elimine equipamiento eléctrico y electrónico usado junto con residuos domésticos. Para información más detallada acerca del reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de eliminación de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto.



Para más información y condiciones de garantía, visítenos en: [www.akai.eu](http://www.akai.eu)